

Số: 3049/QĐ-BVHTTDL

Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc tổ chức Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số**

**BỘ TRƯỞNG BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH**

*Căn cứ Nghị định số 01/2023/NĐ-CP ngày 16 tháng 01 năm 2023 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch;*

*Căn cứ Nghị định số 05/2011/NĐ-CP ngày 14 tháng 01 năm 2011 của Chính phủ về công tác dân tộc;*

*Căn cứ Quyết định số 306/QĐ-BVHTTDL ngày 17 tháng 02 năm 2023 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch ban hành Kế hoạch công tác năm 2023 của Vụ Văn hóa dân tộc;*

*Căn cứ Công văn số 1113/SVHTT&DL-QLVH ngày 27 tháng 4 năm 2023 của Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Sơn La về việc tham gia ý kiến dự thảo Quyết định, Kế hoạch tổ chức lớp tập huấn tại huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La năm 2023;*

*Căn cứ Công văn số 1242/SVHTT&DL-QLVH ngày 05 tháng 5 năm 2023 của Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Sơn La về việc đăng ký danh sách báo cáo viên tham gia giảng dạy, học viên tham gia tập huấn về phương pháp bảo tồn Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số tại huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La;*

*Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Văn hoá dân tộc.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Giao Vụ Văn hóa dân tộc chủ trì, phối hợp Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Sơn La và các cơ quan, đơn vị có liên quan tổ chức Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số (có Kế hoạch chi tiết kèm theo).

**Điều 2.** Thành lập Ban Tổ chức, mời Báo cáo viên và phê duyệt Danh sách học viên tham gia Lớp tập huấn (có Danh sách kèm theo).

- Ban Tổ chức có trách nhiệm phân công nhiệm vụ cho các thành viên và triển khai tổ chức Lớp tập huấn đảm bảo tiến độ, chất lượng, hiệu quả và tự giải thể sau khi hoàn thành nhiệm vụ;

- Báo cáo viên có nhiệm vụ giảng dạy các chuyên đề theo đúng nội dung, kế hoạch đề ra;

- Học viên có trách nhiệm tham gia đầy đủ, đúng thành phần, thời gian và địa điểm.

**Điều 3.** Kinh phí thực hiện trích từ nguồn ngân sách sự nghiệp của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch năm 2023 cấp cho Vụ Văn hóa dân tộc qua Văn phòng Bộ và kinh phí các đơn vị phối hợp (nếu có).

- Học viên (thuộc đối tượng không hưởng lương từ ngân sách Nhà nước) được hỗ trợ kinh phí đi lại, ăn, nghỉ từ nguồn kinh phí tổ chức Lớp tập huấn theo quy định.

**Điều 4.** Quyết định này thay thế Quyết định số 1288/QĐ-BVHTTDL ngày 19 tháng 5 năm 2023 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc Tổ chức Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số và có hiệu lực thi hành từ ngày ký ban hành.

**Điều 5.** Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Kế hoạch, Tài chính, Vụ trưởng Vụ Văn hoá dân tộc và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, địa phương có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Các Thứ trưởng;
- UBND tỉnh Sơn La (để biết);
- Sở VH-TTDL tỉnh Sơn La (phối hợp thực hiện);
- UBND, Phòng VH-TT H. Vân Hồ (phối hợp thực hiện);
- Lưu: VT, VHDT, C (19).



**Trịnh Thị Thủy**

## KẾ HOẠCH

**Tổ chức Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số**  
(Kèm theo Quyết định số /QĐ-BVHTTDL ngày tháng năm 2023 của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch)

### I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

#### 1. Mục đích

- Thực hiện chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước trong công tác bảo tồn, phát huy văn hóa truyền thống tốt đẹp của đồng bào dân tộc thiểu số, thông qua Chợ phiên đặc trưng truyền thống của đồng bào các dân tộc thiểu số nhằm đưa ra phương pháp bảo tồn có hiệu quả dưới tác động của nền kinh tế thị trường;

- Tăng cường, quảng bá, phát huy truyền thống nét đẹp văn hóa độc đáo mang đặc trưng của đồng bào các dân tộc thiểu số gắn với phát triển du lịch, động viên, khích lệ các nghệ nhân sáng tạo những sản phẩm thủ công phục vụ cho cuộc sống sinh hoạt hàng ngày, nhằm phát triển kinh tế, xã hội.

#### 2. Yêu cầu

Tổ chức Lớp tập huấn đảm bảo đúng thành phần, thời gian, thời lượng, nội dung chương trình hợp lý, thiết thực, hiệu quả, phù hợp với tình hình địa phương.

### II. THỜI GIAN, ĐỊA ĐIỂM VÀ THÀNH PHẦN THAM DỰ

**1. Thời gian:** Quý IV, năm 2023 (tổ chức trong 02 ngày, không kể thời gian đi và về)

**2. Địa điểm:** Huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

#### 3. Thành phần tham gia:

- Báo cáo viên: các nhà quản lý văn hóa, các chuyên gia, số lượng 05 người.  
- Học viên: số lượng 76 người

+ Nghệ nhân, trưởng thôn, bản, người có uy tín, đại diện hộ sản xuất kinh doanh là người dân tộc thiểu số thuộc huyện Vân Hồ (thuộc đối tượng không hưởng lương từ ngân sách nhà nước), số lượng 63 người.

+ Cán bộ cấp xã (các cán bộ phòng, ban thuộc UBND các xã thuộc huyện Vân Hồ), số lượng 13 người.

### III. NỘI DUNG THỰC HIỆN

#### 1. Tổ chức tập huấn, giảng dạy tập trung trong 04 chuyên đề, bao gồm:

+ Chuyên đề 1: Thực trạng, kết quả và hiệu quả chợ phiên vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi

- + Chuyên đề 2: Chợ phiên đặc trưng văn hóa của đồng bào dân tộc thiểu số trước thách thức của kinh tế thị trường
- + Chuyên đề 3: Thực tiễn: Tổ chức không gian chợ phiên phù hợp phong tục, tập quán vùng đồng bào dân tộc thiểu số
- + Chuyên đề 4: Thực tiễn: Tái hiện mô hình Chợ phiên của đồng bào các dân tộc vùng cao

## **2. Phương thức thực hiện**

- Phương pháp gợi mở, lấy ý kiến, đề xuất, giải pháp.
- Phương pháp ghi chép theo dạng hồi cố.
- Phương pháp quan sát tham dự, xây dựng mô hình bảo tồn trong đời sống thực tiễn và phát huy trong cộng đồng.

3. Tổ chức quay phim, chụp ảnh liệu, in đĩa DVD nhằm lưu trữ, cấp phát, tuyên truyền về nội dung bảo tồn của Chợ phiên cho người dân trên địa bàn huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La; Tuyên truyền trên hệ thống thông tin, báo chí của tỉnh Sơn La.

## **IV. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

### **1. Vụ Văn hóa dân tộc**

Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị, địa phương có liên quan chủ động tổ chức Lớp tập huấn về xây dựng mô hình, phương pháp bảo tồn Chợ phiên đặc trưng của đồng bào các dân tộc thiểu số tại huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

### **2. Vụ Kế hoạch, Tài chính**

Phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc thẩm định dự toán và hướng dẫn triển khai theo quy định.

### **3. Văn phòng Bộ**

Phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc duyệt dự toán kinh phí và hướng dẫn thanh quyết toán theo quy định.

### **4. Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Sơn La**

- Phối hợp với các đơn vị có liên quan của Bộ triển khai thực hiện theo Kế hoạch.

- Phối hợp UBND huyện Vân Hồ khảo sát địa điểm, cơ sở vật chất đảm bảo tổ chức theo Kế hoạch.

- Phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc, mời Đại biểu tham dự Lớp tập huấn.

- Gửi Giấy triệu tập thành viên Ban Tổ chức (*Ban Tổ chức tại địa phương*), mời Báo cáo viên tham gia giảng dạy và Thông báo triệu tập Học viên tham gia Lớp tập huấn.

## **5. Ủy ban nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La**

- Phối hợp với Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch và các đơn vị liên quan triển khai thực hiện theo Kế hoạch.
- Chủ trì khảo sát, đề xuất địa điểm, Hội trường tổ chức Lớp tập huấn.
- Mời Đại biểu tham dự theo Thông báo triệu tập Lớp tập huấn.
- Triệu tập Học viên tham gia Lớp tập huấn đúng thành phần và thời gian theo Kế hoạch.

Trên đây là Kế hoạch Lớp tập huấn về bảo tồn, phát huy đặc trưng văn hóa truyền thống trong Chợ phiên của đồng bào các dân tộc thiểu số tổ chức tại huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương có liên quan chủ động phối hợp với Vụ Văn hóa dân tộc tổ chức thực hiện nhiệm vụ. Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc, các đơn vị báo cáo lãnh đạo Bộ để kịp thời xem xét, quyết định./.

## DANH SÁCH

### **Ban Tổ chức, Báo cáo viên và Học viên tham gia Lớp tập huấn về xây dựng mô hình, phương pháp bảo tồn Chợ phiên đặc trưng của đồng bào các dân tộc thiểu số**

(Kèm theo Quyết định số /QĐ-BVHTTDL ngày tháng năm 2023  
của Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch)

#### **I. Ban Tổ chức**

- Bà Nguyễn Thị Hải Nhung, Vụ trưởng Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Trưởng Ban;
- Bà Trần Thị Bích Huyền, Phó Vụ trưởng Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Phó Trưởng ban;
- Ông Phạm Hồng Thu, Phó Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Sơn La, Phó Trưởng ban;
- Ông Trần Trí Công, Chuyên viên Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Ủy viên;
- Ông Đoàn Văn Biên, Chuyên viên Vụ Văn hóa dân tộc, Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Ủy viên;
- Ông Vũ Thanh Hải, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Ủy viên;
- Bà Nguyễn Thị Lư, Trưởng Phòng Văn hóa và Thông tin huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Ủy viên;
- Ông Lê Hồng Cảnh, Phó Trưởng Phòng Quản lý Văn hóa, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Sơn La, Ủy viên;
- Bà Nguyễn Thị Oanh, Chuyên viên Phòng Quản lý Văn hóa, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Sơn La, Ủy viên.

#### **II. Mời Báo cáo viên**

- Ông Phạm Hồng Thu, Phó Giám đốc Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Sơn La;
- Bà Nguyễn Thị Lư, Trưởng Phòng Văn hóa và Thông tin huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La;
- Ông Mùa A Sơn, Giám đốc Trung tâm Truyền thông - Văn hóa huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

#### **III. Học viên**

Gồm các công chức Văn hóa - Xã hội, Trưởng Bản, người có uy tín và người dân các xã thuộc huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, cụ thể:

<b>STT</b>	<b>Họ và tên</b>	<b>Dân tộc</b>	<b>Chức vụ</b>	<b>Địa chỉ</b>
01	Mùa A Tành	Mông	Công chức VHXXH	Xã Lóng Luông
02	Mùi Văn Úc	Mường	CT Hội nông dân, Công chức VHXXH	Xã Suối Bàng
03	Vì Văn Hội	Thái	Công chức VHXXH	Xã Mường Men
04	Hà Văn Hát	Thái	Công chức VHXXH	Xã Mường Tè
05	Đình Văn Toan	Mường	Công chức VHXXH	Xã Song Khủa
06	Mùi Thị Quyên	Mường	Công chức VHXXH	Xã Tân Xuân
07	Mùi Văn Phấn	Mường	Công chức VHXXH	Xã Chiềng Xuân
08	Hà Văn Hiệu	Thái	Công chức VHXXH	Xã Chiềng Khoa
09	Ngần Thị Mai	Thái	Công chức VHXXH	Xã Liên Hòa
10	Mùi Văn Hoạt	Mường	Công chức VHXXH	Xã Xuân Nha
11	Lường Văn Cường	Thái	PCT HĐND/ Công chức VHXXH	Xã Tô Múa
12	Mùi Văn Thúc	Mường	Công chức VHXXH	Xã Chiềng Yên
13	Lường Thị Lành	Thái	Công chức VHXXH	Xã Vân Hồ
14	Tráng A Lự	Mông	Người có uy tín	Bản Lóng Luông, xã Lóng Luông
15	Giàng A Sênh	Mông	Người có uy tín	Bản Lóng Luông, xã Lóng Luông
16	Đặng Văn Hùng	Dao	Người có uy tín	Bản Suối Bon, xã Lóng Luông
17	Đặng Văn Sơn	Dao	Người có uy tín	Bản Suối Bon, xã Lóng Luông
18	Sùng A Lư	Mông	Trưởng bản	Bản Pa Kha, xã Lóng Luông
19	Hờ A Khúa	Mông	Phó Trưởng bản	Bản Pa Kha, xã Lóng Luông
20	Tính A Tráng	Mông	Trưởng bản	Bản Săn Cài, xã Lóng Luông
21	Giàng A Đùa	Mông	Trưởng bản	Bản Co Lóng, xã Lóng Luông
22	Ngần Văn Ngợ	Thái	Trưởng bản	Bản Tin Tóc, xã Chiềng Khoa
23	Đình Công Hoàn	Mường	Người có uy tín	Bản Tin Tóc, xã Chiềng Khoa
24	Vì Văn Thân	Thái	Trưởng bản	Bản Mường Khoa, xã Chiềng Khoa
25	Vì Văn Khoán	Thái	Trưởng bản	Bản Nà Chá, xã Chiềng Khoa
26	Ngần Văn Quỳnh	Thái	Trưởng bản	Bản Khòng, xã Chiềng Khoa
27	Hà Văn Khinh	Thái	Trưởng bản	Bản Chiềng Lè, xã Chiềng Khoa
28	Vì Văn Soạn	Thái	Trưởng bản	Bản Páng, xã Chiềng Khoa

29	Hoàng Văn Bắc	Thái	Trưởng bản	Bản Phú Khoa, xã Chiềng Khoa
30	Lầu A Pàng	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
31	Lầu A Cao	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
32	Lầu A Dương	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
33	Lầu A Triển	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
34	Lầu Thị Phương	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
35	Lầu Thị Hải Yến	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
36	Lầu Thị Nò	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
37	Vàng Thị Phương	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
38	Vàng Thị Mai	Mông	Người dân	Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ
39	Vàng A Sơn	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
40	Vàng A Đông	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
41	Giàng A Hồng	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
42	Sòng A Trường	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
43	Sòng A Kháng	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
44	Giàng A Thảo	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
45	Vàng Thị Linh	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
46	Vàng Thị Dê	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
47	Vàng Thị Sóng	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
48	Vàng Thị Dung	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
49	Vàng Thị Dĩa	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
50	Giàng Thị A	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 1, xã Vân Hồ
51	Giàng A Lư	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
52	Giàng A Vàng	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
53	Sòng A Hùng	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
54	Giàng A Trường	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
55	Sòng A Khánh	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
56	Sòng A Sô	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
57	Giàng Thị Mơ	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
58	Sòng Thị Khô	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
59	Sòng Thị Lan	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ



60	Giàng Thị Linh	Mông	Người dân	Bản Chiềng Đi 2, xã Vân Hồ
61	Hà Văn Mạnh	Thái	Người có uy tín	Bản Pù Lầu, xã Xuân Nha
62	Mùi Văn Ý	Mường	Người có uy tín	Bản Tùn, xã Xuân Nha
63	Mùi Văn Thiệp	Mường	Người có uy tín	Bản Nà Hiêng, xã Xuân Nha
64	Lò Văn Dần	Thái	Người có uy tín	Bản Chiềng Nưa, xã Xuân Nha
65	Mùi Văn Thoại	Mường	Người có uy tín	Bản Chiềng Hin, xã Xuân Nha
66	Hà Thị Nga	Thái	Người có uy tín	Bản Thín, xã Xuân Nha
67	Đình Văn Minh	Mường	Người có uy tín	Bản Nà An, xã Xuân Nha
68	Mùi Văn Đại	Mường	Người có uy tín	Bản Mường An, xã Xuân Nha
69	Vì Văn Thắng	Thái	Trưởng bản	Bản Phụ Mẫu, xã Chiềng Yên
70	Ngần Thị Nga	Thái	Người có uy tín	Bản Phụ Mẫu, xã Chiềng Yên
71	Hà Văn Khương	Thái	Người có uy tín	Bản Phụ Mẫu, xã Chiềng Yên
72	Mùi Văn Đức	Mường	Trưởng bản	Bản Nà Bai, xã Chiềng Yên
73	Đình Văn Khuyên	Mường	Người có uy tín	Bản Nà Bai, xã Chiềng Yên
74	Hà Văn Ngụy	Thái	Người có uy tín	Bản Hợp Thành, xã Chiềng Yên
75	Lò Văn Nhiệu	Thái	Người có uy tín	Bản Hợp Thành, xã Chiềng Yên
76	Vì Văn Phúc	Thái	Trưởng bản	Bản Hợp Thành, xã Chiềng Yên